



FITNESS-TRACKER
FITNESS TRACKER
FITNESZ NYOMKÖVETŐ
FITNES SLEDILNIK



BALCO™

Deutsch2

Français.....18

Italiano34

Magyar50

Slovenščina...66

3

JAHRE GARANTIE
YEAR WARRANTY
ANNI DI GARANZIA

SERVICECENTER • SERVICE APRÈS-VENTE • ASSISTENZA POST-VENDITA • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT • POPRODAJNA PODPORA 854205



garantie.aldi-sued.de

AT **CH** Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER / ALDI SUISSE Filiale**.
Veuillez vous adresser à votre **filiale ALDI SUISSE**.

IT La preghiamo di recarsi nel suo punto vendita **ALDI (SUISSE)**.

HU Kérjük forduljon a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.

SI Prosimo, oglasite se v vam najbližji **HOFERjevi poslovalnici**.

MODELL / MODÈLE / MODELLO / A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA / IZDELEK: CE220799-F 01/2026

INHALT

1 Sicherheitshinweise	3
2 Lieferumfang	8
3 Funktionen	9
4 Aufladen	10
5 Armband wechseln	10
6 Ein-/Ausschalten	10
7 Sprache ändern	11
8 Koppeln	12
9 App-Navigation	13
10 Touch-Steuerung	14
11 Technische Daten	16
12 Garantie	17
12.1 Garantiebedingungen.....	17

1 SICHERHEITSHINWEISE

Das Gerät enthält elektronische Komponenten, die bei unsachgemäßer Verwendung Verletzungen verursachen können. Beispielsweise kann längerer Hautkontakt bei manchen Nutzern Hautallergien hervorrufen. Um Hautreizungen zu vermeiden, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitsrichtlinien sorgfältig durch, um eine sachgemäße Nutzung und Pflege sicherzustellen.

- Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Zubehör.
- Setzen Sie Ihr Gerät während des Ladevorgangs nicht Flüssigkeiten, Feuchtigkeit oder Regen aus; laden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es nass ist, da dies zu Stromschlägen und Verletzungen führen kann.
- Halten Sie Ihr Gerät sauber und trocken. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel zur Reinigung Ihres Geräts.
- Konsultieren Sie vor der Verwendung Ihren Arzt, wenn Sie an Vorerkrankungen leiden, die durch die Nutzung dieses Geräts beeinträchtigt werden könnten.
- Tragen Sie es nicht zu eng. Wenn sich Ihr Gerät heiß oder warm anfühlt oder Hautreizungen oder Unbehagen verursacht, stellen Sie die Nutzung ein und konsultieren Sie Ihren Arzt.
- Setzen Sie Ihren Fitnesstracker keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus.
- Lassen Sie Ihren Fitnesstracker nicht in der Nähe von offenen Flammen wie Kochherden, Kerzen oder Kaminen liegen.
- Dieses Produkt ist KEIN Spielzeug – lassen Sie Kinder oder Haustiere niemals mit diesem Produkt spielen. Bewahren Sie das Produkt stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Das Gerät oder die vielen Kleinteile, die es enthält, können bei Verschlucken zu Ersticken Gefahr führen.
- Versuchen Sie niemals, dieses Gerät zu missbrauchen, zu zerdrücken, zu öffnen, zu reparieren oder auseinanderzunehmen. Dies führt zum Garantieverlust und kann ein Sicherheitsrisiko darstellen.
- Wenn Teile Ihres Produkts aus irgendeinem Grund ersetzt werden müssen, einschließlich normaler Abnutzung oder Bruch, kontaktieren Sie uns bitte.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht in einer Sauna oder einem Dampfbad.
- Bringen Sie Ihr Gerät nicht mit scharfen Gegenständen in Kontakt, da dies zu Kratzern und Schäden führen kann.
- Bei hellen Armbändern sollte der direkte Kontakt mit dunkler Kleidung minimiert werden, da es zu Farbübertragungen kommen kann.
- Entsorgen Sie dieses Gerät, die Batterie des Geräts und die Verpackung gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Überprüfen Sie keine Benachrichtigungen, GPS oder andere Informationen auf dem Display Ihres Geräts während des Fahrens oder in anderen Situationen, in denen Ablenkung zu Verletzungen oder Gefahren führen könnte. Achten Sie beim Training stets auf Ihre Umgebung.

- Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes internes elektronisches Gerät haben, konsultieren Sie vor der Verwendung eines Herzfrequenzsensors bitte Ihren Arzt.
- Das Gerät, das Zubehör, der Herzfrequenzsensor und die zugehörigen Daten sind ausschließlich für Freizeit- und nicht für medizinische Zwecke bestimmt und nicht dazu gedacht, Krankheiten oder Zustände zu diagnostizieren, zu überwachen, zu behandeln, zu heilen oder zu verhindern.
- Obwohl die optische Herzfrequenztechnologie am Handgelenk in der Regel die beste Schätzung der Herzfrequenz eines Nutzers liefert, gibt es technologische Einschränkungen, die unter bestimmten Umständen zu ungenauen Messwerten führen können, einschließlich der körperlichen Merkmale des Nutzers, dem Sitz des Geräts sowie der Art und Intensität der Aktivität.
- Der Aktivitätstracker basiert auf Sensoren, die Ihre Bewegungen und andere Werte erfassen. Die von diesen Geräten bereitgestellten Daten und Informationen sind als Näherungswerte Ihrer Aktivität und erfassten Metriken gedacht, können jedoch ungenau sein, einschließlich Schrittzahl, Schlaf, Distanz, Herzfrequenz und Kalorienverbrauch.
- Wenn Sie an Ekzemen, Allergien oder Asthma leiden, ist das Risiko für Hautreizungen oder allergische Reaktionen durch ein Wearable-Gerät möglicherweise erhöht.
- Unabhängig davon, ob Sie eine dieser Erkrankungen haben oder nicht: Wenn Sie Unwohlsein oder Hautreizungen am Handgelenk verspüren, entfernen Sie das Gerät. Wenn die Symptome länger als 2–3 Tage nach Absetzen des Geräts bestehen bleiben, wenden Sie sich an Ihren Arzt.
- Wenn Sie das Gerät mehr als zwei Stunden am Stück bei starkem Schwitzen tragen, reinigen und trocknen Sie unbedingt Ihr Armband und Ihr Handgelenk, um Hautreizungen zu vermeiden.
- Längeres Reiben und Druck können die Haut reizen, daher sollten Sie Ihrem Handgelenk eine Pause gönnen, indem Sie das Armband nach längerem Tragen für eine Stunde abnehmen.

NICHT FÜR MEDIZINISCHE ZWECKE

- Dieses Produkt ist kein medizinisches Gerät und nicht dazu bestimmt, Krankheiten zu diagnostizieren, zu behandeln, zu heilen oder zu verhindern. Die Genauigkeit unserer Geräte ist nicht vergleichbar mit medizinischen Geräten oder wissenschaftlichen Messinstrumenten, sondern soll Ihnen die bestmöglichen Informationen in einem tragbaren Aktivitätstracker liefern.
- Die Herzfrequenzmessungen dienen nur als Referenz, und es wird keine Verantwortung für die Folgen fehlerhafter Messwerte übernommen.
- Dieses Produkt enthält nicht austauschbare Batterien.
- Für die Entsorgung des Produkts wenden Sie sich bitte an einen Elektronikspezialisten oder Händler, der die Batterien entfernt und umweltgerecht entsorgt.

WARNUNG

- » Berühren Sie keine auslaufende Batterieflüssigkeit – sie kann ätzend oder giftig sein.

HANDHABUNGSEMPFEHLUNG:

- » Bei Batterieleckage sollten Benutzer Schutzhandschuhe tragen und die Batterie gemäß den örtlichen Vorschriften sicher entsorgen.

NOTFALLMASSNAHMEN:

- » Bei Kontakt mit Haut oder Augen sofort mit klarem Wasser spülen und medizinische Hilfe aufsuchen.

VORSICHT: EXPLOSIONSGEFAHR:

- Wenn die Batterie extrem hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt wird, wie sie während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports auftreten können.
- Wenn die Batterie einem niedrigen Luftdruck in großer Höhe ausgesetzt wird.
- Die Entsorgung einer Batterie im Feuer oder in einem heißen Ofen oder das mechanische Zerschneiden oder Quetschen kann zu einer Explosion führen.
- Das Verbleiben einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur kann zu einer Explosion oder dem Austritt von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
- Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt wird, kann explodieren oder brennbare Flüssigkeiten oder Gase austreten lassen.
- Entsorgen Sie Batterien niemals im Feuer oder in einem heißen Ofen und zerschneiden oder zerquetschen Sie sie nicht mechanisch – Explosionsgefahr.
- Lassen Sie Batterien nicht in Umgebungen mit extrem hohen Temperaturen liegen – es besteht Explosions- und Leckgefahr.
- Setzen Sie die Batterie keinem extrem niedrigen Luftdruck aus – dies kann zu Explosionen oder dem Austreten brennbarer Substanzen führen.



Dieses Produkt entspricht der EU-WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Es trägt ein Symbol zur Kennzeichnung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für Umwelt oder Gesundheit durch eine unkontrollierte Entsorgung zu vermeiden, führen Sie es einer fachgerechten Wiederverwertung zu, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Zur Rückgabe Ihres gebrauchten Geräts nutzen Sie bitte die vorgesehenen Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieser kann das Produkt einer umweltgerechten Entsorgung zuführen.

Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) in Deutschland

Gemäß Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG3):

1. Kostenlose Rücknahme durch Händler

- Beim Kauf eines neuen Geräts nimmt der Händler ein gleichartiges Altgerät kostenlos zurück.
- Geräte mit einer Größe von bis zu 25 cm können ohne Neukauf bei großen Händlern (Verkaufsfläche $\geq 400 \text{ m}^2$ für Elektronik oder $\geq 800 \text{ m}^2$ für Lebensmittel) abgegeben werden.

2. Rückgabemöglichkeiten

- Händler: Rückgabe an die Verkaufsstelle oder Rücknahmeangebote von Online-Händlern.
- Kommunale Sammelstellen: Kostenlose Abgabe an örtlichen Recyclingstellen.
- Sammelstellen finden: <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>

3. Löschung persönlicher Daten

- Vor der Entsorgung müssen Sie alle persönlichen Daten (z. B. Konten, Dateien) löschen, z. B. durch Zurücksetzen auf Werkseinstellungen. Händler und Sammelstellen haften nicht für Daten.
- Hinweis: Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Korrekte Entsorgung schützt die Umwelt. Kontaktieren Sie unseren Kundendienst für weitere Informationen.



Dieses Symbol auf wiederaufladbaren Batterien/Akkus oder deren Verpackung weist darauf hin, dass Batterien nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie gebrauchte Akkus stets gemäß den lokalen Umweltvorschriften. Wenden Sie sich für genaue Entsorgungshinweise an Ihre örtliche Gemeindeverwaltung.

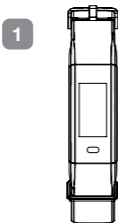


Die Verpackungsmaterialien dieses Produkts bestehen aus recycelbaren Materialien gemäß den nationalen Umweltvorschriften. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nicht zusammen mit dem Haus- oder Restmüll. Bringen Sie diese zu den von den lokalen Behörden vorgesehenen Sammelstellen für Verpackungen.

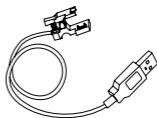


Hiermit erklärt Balco Brands, dass das Funkgerät Fitness Tracker (CE220799-F) mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://balcobrands.com/download/CE220799-F-122025-ECDOC.PDF>

2 LIEFERUMFANG



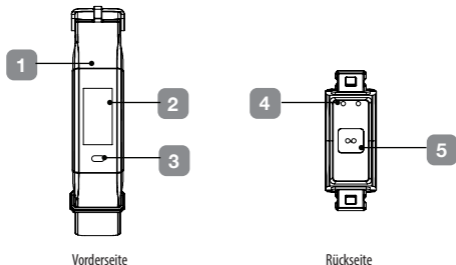
2



1. Fitness-Tracker
2. USB-Ladekabel mit Clip
3. Benutzerhandbuch*

*Nicht abgebildet

3 FUNKTIONEN



1. Armband
2. Display
3. Touch-Taste

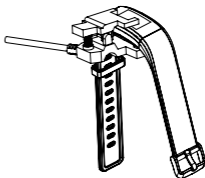
4. Ladekontakte
5. Überwachungssensor

HINWEIS:

» Das Typenschild des Produkts befindet sich auf der Rückseite des Fitness-Tracker-Displays und im Abschnitt „Über“.

4 AUFLADEN

1. Drehen Sie die Uhr zunächst um, drücken Sie den Clip zusammen und richten Sie die Ladekontakte aus, bevor Sie ihn loslassen, um ihn zu befestigen.
2. Sobald die Klemme sicher sitzt, stecken Sie das USB-Ende in eine geeignete USB-Ladequelle, z. B. einen Computer oder einen Netzadapter (nicht enthalten). Die Uhr ist in etwa 60 Minuten vollständig aufgeladen.

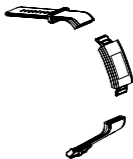


HINWEIS:

- » Bitte verwenden Sie Ladegeräte, die internationalen Sicherheitsstandards entsprechen. Andere Ladegeräte können Probleme wie langsames Laden oder Überhitzung verursachen. Verwenden Sie sie mit Vorsicht.

5 ARMBAND WECHSELN

Zum Entfernen des Armbands ziehen Sie es im 45°-Winkel heraus. Setzen Sie das neue Armband in umgekehrter Richtung ein.



6 EIN-/AUSSCHALTEN

Einschalten

Drücken und halten Sie die Touch-Taste auf der Vorderseite der Uhr, um sie einzuschalten. Bluetooth wird automatisch aktiviert.

Ausschalten

Navigieren Sie zunächst im Einstellungsmenü zur Option „OFF“ und halten Sie die Touch-Taste gedrückt, bis sich die Uhr ausschaltet. Bluetooth wird automatisch deaktiviert.

7 SPRACHE ÄNDERN

Standardmäßig wird der Fitness-Tracker auf Englisch angezeigt. Wenn Sie das Gerät mit Ihrem Telefon koppeln, wird die Sprache automatisch an die Spracheinstellungen Ihres Telefons angepasst.

Um die Sprache manuell auf dem Tracker zu ändern:

1. Gehen Sie in der App zu Gerät
2. Tippen Sie auf Weitere Funktionen
3. Wählen Sie Armband-Sprache
4. Wählen Sie Ihre bevorzugte Sprache aus der Liste

Die Sprache Ihres Trackers wird sofort aktualisiert.

8 KOPPELN

App herunterladen

1. Laden Sie die App „MTWEAR Pro“ auf Ihr Smartphone über eine der folgenden Methoden herunter:
 - Scannen Sie den QR-Code mit der Kamera Ihres Smartphones
 - Wählen Sie Android oder iOS und folgen Sie dem Link zum Herunterladen der App
2. Alternativ können Sie im Google Play Store (für Android) oder im App Store (für iPhone) nach „MTWEAR Pro“ suchen und die App direkt herunterladen.

HINWEIS:

- » Die App erfordert Android 5.1 oder höher bzw. iOS 9.0 oder höher. Stellen Sie sicher, dass Sie während der Installation alle erforderlichen Berechtigungen erteilen, um die volle Funktionalität zu gewährleisten.

Gerät verbinden

So koppeln Sie Ihre Uhr mit dem Telefon:

1. Öffnen Sie die App und navigieren Sie zur Seite „Gerät“.
2. Suchen Sie in der Geräteliste der App nach Ihrer Uhr.
3. Tippen Sie auf die Schaltfläche „Verbinden“.
4. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Kopplung abzuschließen.

HINWEIS:

- » Vermeiden Sie das Koppeln über die System-Bluetooth-Einstellungen: Suchen Sie die Uhr nicht direkt über die Bluetooth-Einstellungen Ihres Telefons. Wenn das Gerät bereits über System-Bluetooth gekoppelt ist, entfernen Sie es dort, bevor Sie es in der App suchen.
- » Der Fitness-Tracker schaltet sich nach 5 Minuten automatisch aus, wenn keine Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde.
- » Der Stromverbrauch dieses Produkts im ausgeschalteten Zustand beträgt weniger als 0,3 W.



9 APP-NAVIGATION

1. Startseite

- Zeigt die Tagesdaten an, einschließlich Schrittzahl, Schlafdaten, Herzfrequenz, Blutdruck, Blutsauerstoff und Trainingsdaten.

2. Sport

- Verfolgen Sie verschiedene sportliche Aktivitäten wie Laufen, Gehen, Radfahren und mehr.

3. Gerät

- **Geräteinformationen anzeigen:** Prüfen Sie den Akkustand, Gerätenamen und weitere Details.
- **Benachrichtigungen anpassen:** Erlauben Sie Benachrichtigungen bei eingehenden Anrufen, richten Sie Nachrichten-Push-Benachrichtigungen und Alarmer ein.
- **Weitere Einstellungen aufrufen:** Passen Sie Wetteranzeige, Sprache, Trinkwassererinnerung, Bewegungserinnerung, „Nicht stören“-Modus, Anheben-zum-Aktivieren, Herzfrequenzmessung und weitere Optionen an.

4. Mein Bereich








- **Persönliche Daten:** Aktualisieren Sie Ihre Angaben.
- **Ziele:** Legen Sie Zielwerte für Schlaf und Schritte fest.
- **Einheiten:** Wählen Sie Ihre bevorzugten Maßeinheiten.
- **Feedback:** Teilen Sie Ihre Meinung und erhalten Sie Unterstützung.









10 TOUCH-STEUERUNG



Alle Funktionen und Einstellungen werden über die Touch-Taste an der Unterseite des Uhrenbildschirms gesteuert.

Touch-Taste

Kurzes Antippen der Touch-Taste, um zwischen Menüpunkten zu wechseln, langes Drücken, um den ausgewählten Punkt aufzurufen.

Sport		<ul style="list-style-type: none">• Verfolgen Sie Ihre Workouts mit mehreren Sportmodi wie Gehen, Laufen, Radfahren, Basketball, Badminton und Fußball.• Sehen Sie sich Ihre Trainingszusammenfassungen und -ergebnisse in der App auf Ihrem Telefon an.
Nachrichten		Lesen Sie Nachrichten, die über Messaging-Anwendungen empfangen wurden, direkt auf Ihrer Uhr. (Erfordert eine Verbindung zur „MTWEAR Pro“-App auf Ihrem Telefon.)
Schrittzähler		Überwachen Sie Ihre täglichen Schritte, verbrannten Kalorien und zurückgelegte Distanz.
Schlaf		<ul style="list-style-type: none">• Verfolgen Sie automatisch Ihre Schlafdauer und -qualität von 21:00 Uhr bis 09:00 Uhr.• Nutzen Sie die Daten, um Ihren Schlafrhythmus zu verbessern und sich besser zu erholen.
Herz		<ul style="list-style-type: none">• Der Herzfrequenzmesser misst Ihre Herzfrequenz automatisch in etwa 20 Sekunden.• Aktivieren Sie die automatische Herzfrequenzmessung in der App, um Ihre Herzfrequenz in regelmäßigen Abständen zu überwachen.
Blutdruck		Wählen Sie die Funktion zur Messung aus und Ihr Blutdruckwert wird nach etwa 20 Sekunden angezeigt.
Wetter		Wenn Ihre Uhr über die App mit dem Telefon verbunden ist, können Sie die aktuellen Wetterbedingungen auf Ihrer Uhr sehen.

SPO2		<ul style="list-style-type: none"> • Öffnen Sie den Bildschirm für die Blutsauerstoffmessung und starten Sie die Messung. • Ihr Blutsauerstoffwert wird nach ca. 15 Sekunden angezeigt.
Einstellungen		Die folgenden Optionen finden Sie unter Einstellungen.
Stoppuhr		Verwenden Sie die Stoppuhr-Funktion für einzelne oder mehrere Zeitmessungen.
Foto		Machen Sie mit Ihrer Uhr ein Foto über die Kamera Ihres Telefons aus der Ferne. (Ihr Telefon muss entsperrt sein und die App muss verbunden sein.)
QR Code		<ul style="list-style-type: none"> • Finden Sie das Modell Ihrer Uhr, den QR-Code, die Softwareversion und die MAC-Adresse. • Scannen Sie den QR-Code mit der App, um Ihre Uhr während der Einrichtung mit Ihrem Telefon zu verbinden.
Handy orten		Verwenden Sie Ihre Uhr, um Ihr Telefon zu orten. Es wird vibrieren und einen Alarmton ausgeben, wenn es verbunden ist.
Helligkeit		Passen Sie die Bildschirmhelligkeit nach Ihren Wünschen an.
Werkseinstellungen wiederherstellen		Tippen Sie auf „Werkseinstellung“, um alle Daten von Ihrer Uhr zu löschen. (Vorsicht: Dieser Vorgang ist dauerhaft!)

Neustart		Drücken und halten Sie die Touch-Taste im Neustart-Bildschirm, um Ihre Uhr neu zu starten.
Schließen		Drücken und halten Sie die Touch-Taste, um Ihre Uhr auszuschalten.

11 TECHNISCHE DATEN

- Bildschirmauflösung: 0,96" TFT, 80 px × 160 px
- Bluetooth-Version: 5.4
- Stromeingang: DC 5 V, 500 mA
- Wasserbeständigkeit: IP67*
*Eine IP67-Schutzklasse bedeutet, dass ein Gerät sowohl staubdicht als auch wasserdicht ist. Genauer gesagt zeigt sie an, dass das Gerät vollständig gegen das Eindringen von Staub geschützt ist und ein Eintauchen in Wasser bis zu 1 Meter (3,3 Fuß) für 30 Minuten übersteht.
- Betriebsfrequenzband: 2402 MHz – 2480 MHz
- Maximale abgestrahlte Funkleistung: Weniger als 20 dBm
- Betriebstemperaturbereich: 0 – 45 °C
- Temperaturbereich bei Lagerung und Transport: 0 – 45 °C
- Maximale Höhe: 2000 m (Luftdruck nicht unter 80 kPa)
- Akku:
 - Lithium-Ionen-Akku
 - 3,7 V, 90 mAh, 0,333 Wh
 - Modell: 351423
 - Hersteller: Shenzhen Shangpin Jiayuan Technology Co., Ltd
 - Adresse: Raum 302, Gebäude B-14C, Erste Industriezone, Baihua Community, Guangming Street, Bezirk Guangming, Shenzhen, 518107 Guangdong, China

12 GARANTIE

Bitte wenden Sie sich bei Garantiefragen an das Geschäft, in dem Sie den Artikel gekauft haben.

12.1 GARANTIEBEDINGUNGEN

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
die **ALDI-Garantie** ist eine umfassende Garantie, die Ihnen folgende Leistungen bietet:

GARANTIEZEITRAUM

3 Jahre ab Kaufdatum

Die Garantie deckt keine Schäden ab, die verursacht wurden durch:

- Unfall oder unvorhergesehene Ereignisse (z. B. Blitzschlag, Wasser, Feuer)
- Unsachgemäßen Gebrauch oder Transport
- Missachtung der Sicherheits- und Wartungshinweise
- Sonstige unsachgemäße Behandlung oder Veränderungen am Produkt

Nach Ablauf des Garantiezeitraums können Sie Ihr Produkt ggf. auf eigene Kosten reparieren lassen. Sie erhalten vorab eine Mitteilung über die voraussichtlichen Reparaturkosten.

Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Abhängig von Ihrem Wohnsitzland stehen Ihnen möglicherweise weitere Rechte zu. Die Garantie ist nicht dazu gedacht, über die gesetzlichen Mindestanforderungen hinauszugehen.

Diese Garantie schränkt keine gesetzlichen Ansprüche gegen den Verkäufer aus einer etwaigen Gewährleistung ein. Der Garantiezeitraum kann ausschließlich im Rahmen des geltenden Rechts gewährt werden.

Weder der Kundendienst noch ALDI übernehmen Haftung für Daten oder Einstellungen, die sich auf einem zurückgegebenen Produkt befinden.

CONTENU

1	Consignes de sécurité	19
2	Contenu de la boîte	23
3	Fonctionnalités	24
4	Chargement	25
5	Changement de bracelet	25
6	Allumage/Extinction	26
7	Changement de langue	26
8	Appariement	27
9	Navigation dans l'application	28
10	Commande tactile	29
11	Caractéristiques techniques	31
12	Garantie	32
12.1	Conditions de garantie	32

1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

L'appareil contient des composants électriques pouvant entraîner des blessures en cas de mauvaise utilisation. Par exemple, un contact prolongé peut provoquer des allergies cutanées chez certains utilisateurs. Pour réduire les risques d'irritation, veuillez lire les consignes de sécurité dans les pages suivantes afin de garantir une utilisation et un entretien appropriés.

- Utilisez uniquement les accessoires indiqués par le fabricant.
- N'exposez pas votre appareil à des liquides, à l'humidité ou à la pluie pendant la charge ; ne chargez pas votre appareil s'il est mouillé, car cela pourrait entraîner une électrocution et des blessures.
- Gardez votre appareil propre et sec. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs pour le nettoyer.
- Consultez votre médecin avant utilisation si vous souffrez de conditions médicales préexistantes pouvant être affectées par l'utilisation de cet appareil.
- Ne le portez pas trop serré. Si votre appareil semble chaud ou provoque une gêne ou une irritation cutanée, cessez immédiatement de l'utiliser et consultez votre médecin.
- N'exposez pas votre fitness tracker à des températures extrêmement élevées ou basses.
- Ne laissez pas votre fitness tracker à proximité de flammes nues comme les cuisinières, bougies ou cheminées.
- Ce produit N'EST PAS un jouet – ne laissez jamais des enfants ou des animaux jouer avec ce produit. Rangez toujours le produit hors de portée des enfants. L'appareil lui-même ou ses nombreuses petites pièces peuvent entraîner un risque d'étouffement en cas d'ingestion.
- Ne tentez jamais de maltraiter, d'écraser, d'ouvrir, de réparer ou de démonter cet appareil. Cela annulerait la garantie et pourrait présenter un risque pour la sécurité.
- Si une pièce de votre produit doit être remplacée pour quelque raison que ce soit, y compris l'usure normale ou une casse, veuillez nous contacter.
- N'utilisez pas votre appareil dans un sauna ou un hammam.
- N'entrez pas en contact avec des objets pointus, car cela pourrait causer des rayures et des dommages.
- Pour les bracelets de couleur claire, minimisez le contact direct avec des vêtements de couleur foncée, car un transfert de couleur pourrait se produire.
- Jetez cet appareil, sa batterie et son emballage conformément à la réglementation locale.
- Ne consultez pas les notifications, le GPS ou toute autre information sur l'écran de votre appareil pendant que vous conduisez ou dans toute autre situation où une distraction pourrait entraîner des blessures ou des risques. Soyez toujours conscient de votre environnement pendant l'exercice.
- Si vous avez un pacemaker ou un autre appareil électronique interne, consultez votre médecin avant d'utiliser un moniteur de fréquence cardiaque.

- L'appareil, ses accessoires, le moniteur de fréquence cardiaque et les données associées sont uniquement destinés à un usage récréatif et non médical, et ne sont pas conçus pour diagnostiquer, surveiller, traiter, guérir ou prévenir une maladie ou une condition médicale.
- Bien que la technologie du moniteur de fréquence cardiaque optique au poignet fournisse généralement la meilleure estimation de la fréquence cardiaque, il existe des limites inhérentes à cette technologie pouvant entraîner des lectures inexactes dans certaines circonstances, notamment les caractéristiques physiques de l'utilisateur, le bon ajustement de l'appareil, le type et l'intensité de l'activité.
- Le fitness tracker repose sur des capteurs qui suivent vos mouvements et autres données. Les informations fournies par ces appareils sont destinées à être une estimation proche de votre activité et des métriques suivies, mais peuvent ne pas être totalement précises, notamment pour les données sur les pas, le sommeil, la distance, la fréquence cardiaque et les calories.
- Si vous souffrez d'eczéma, d'allergies ou d'asthme, vous pourriez être plus sensible aux irritations cutanées ou allergies liées à un appareil portable.
- Que vous ayez ou non ces conditions, si vous commencez à ressentir une gêne ou une irritation cutanée au poignet, retirez votre appareil. Si les symptômes persistent au-delà de 2 à 3 jours après l'arrêt de l'utilisation, consultez votre médecin.
- Si vous transpirez plus de deux heures en portant votre fitness tracker, veillez à nettoyer et sécher votre bracelet et votre poignet pour éviter toute irritation cutanée.
- Des frottements ou une pression prolongée peuvent irriter la peau, donc laissez votre poignet se reposer en retirant le bracelet pendant une heure après un port prolongé.

NON DESTINÉ À UN USAGE MÉDICAL

- Ce produit n'est pas un dispositif médical et n'est pas conçu pour diagnostiquer, traiter, guérir ou prévenir une maladie. La précision de nos appareils n'est pas destinée à égaler celle des dispositifs médicaux ou scientifiques, mais à vous fournir les meilleures informations disponibles via un fitness tracker portable.
- Les lectures de la fréquence cardiaque sont fournies à titre indicatif uniquement, et aucune responsabilité ne sera assumée quant aux conséquences d'éventuelles lectures erronées.
- Ce produit contient des batteries non remplaçables.
- Pour l'élimination du produit, veuillez contacter un spécialiste en électricité ou un revendeur pour retirer les batteries et les éliminer de manière écologique.

AVERTISSEMENT

- » Ne touchez pas le liquide provenant d'une batterie qui fuit, car il peut être corrosif ou toxique.

RECOMMANDATION DE MANIPULATION :

- » En cas de fuite de la batterie, il est conseillé aux utilisateurs de porter des gants de protection pour éviter tout contact direct et de jeter la batterie en toute sécurité conformément aux réglementations locales.

MESURES D'URGENCE :

- » En cas de contact avec la peau ou les yeux, rincez immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin.

AVERTISSEMENT : RISQUE D'EXPLOSION :

- Si la batterie est exposée à des températures extrêmes, élevées ou basses, comme celles qu'elle peut rencontrer lors de l'utilisation, du stockage ou du transport.
- Si la batterie est soumise à une pression atmosphérique faible en haute altitude.
- Le jet d'une batterie dans un feu ou un four chaud, ou son écrasement ou découpage mécanique, peut entraîner une explosion.
- Le fait de laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Ne jetez pas une batterie dans un feu ou un four chaud, ni ne l'écrasez ou découpez mécaniquement, car cela peut provoquer une explosion.
- Ne laissez pas une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée, cela pourrait provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- N'exposez pas la batterie à une pression atmosphérique extrêmement basse, cela pourrait entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.



Ce produit est conforme à la directive DEEE de l'UE (2012/19/UE). Ce produit porte un symbole de classification des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union européenne. Pour éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant auprès duquel le produit a été acheté. Ils peuvent prendre en charge ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.



Ce symbole sur les batteries/piles rechargeables ou leur emballage indique que la batterie ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers. Éliminez toujours les batteries/piles rechargeables usagées conformément aux réglementations environnementales locales. Contactez votre mairie pour obtenir des informations sur les directives spécifiques d'élimination.

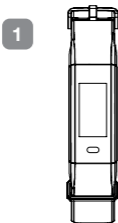


Les matériaux d'emballage du produit sont fabriqués à partir de matériaux recyclables conformément à notre réglementation environnementale nationale. Ne jetez pas les matériaux d'emballage avec les déchets domestiques ou autres. Déposez-les dans les points de collecte des emballages désignés par les autorités locales.

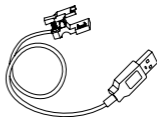


Par la présente, Balco Brands déclare que l'équipement radio Fitness Tracker (CE220799-F) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://balcobrands.com/download/CE220799-F-122025-ECDOC.PDF>

2 CONTENU DE LA BOÎTE



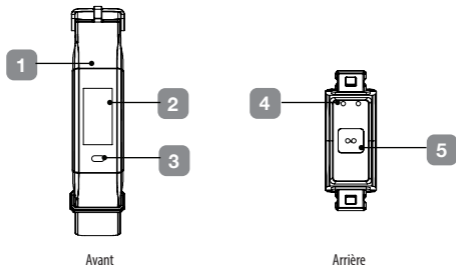
2



1. Fitness Tracker
2. Câble de chargement USB avec pince
3. Guide d'utilisation*

*Non illustré

3 FONCTIONNALITÉS



1. Bracelet
2. Écran
3. Bouton tactile

4. Contacts de chargement
5. Capteur de surveillance

REMARQUE :

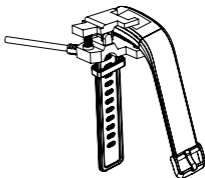
» L'étiquette de classification du produit se trouve à l'arrière du cadran du fitness tracker et dans la section À propos.

4 CHARGEMENT

1. Pour charger, commencez par retourner votre montre, pressez la pince et alignez les contacts de charge avant de relâcher pour fixer.
2. Une fois fixée solidement, branchez l'extrémité USB dans un port de charge USB approprié tel qu'un ordinateur ou un adaptateur secteur (non inclus). La montre peut être entièrement chargée en 60 minutes environ.

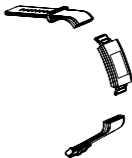
REMARQUE :

- » Veuillez utiliser des chargeurs conformes aux normes de sécurité internationales. D'autres chargeurs peuvent entraîner des problèmes tels qu'un chargement lent ou une surchauffe. Veuillez les utiliser avec précaution.



5 CHANGEMENT DE BRACELET

Pour retirer le bracelet, tirez-le selon un angle de 45°.
Insérez le nouveau bracelet dans le sens inverse.



6 ALLUMAGE/EXTINCTION

Allumage

Appuyez longuement sur le bouton tactile situé sur le cadran de la montre pour l'allumer. Le Bluetooth s'activera automatiquement.

Extinction

Accédez d'abord à l'option « OFF » dans le menu des paramètres, puis maintenez le bouton tactile jusqu'à l'extinction de la montre. Le Bluetooth sera désactivé automatiquement.

7 CHANGEMENT DE LANGUE

Par défaut, le fitness tracker s'affiche en anglais. Lors de l'appairage avec votre téléphone, il se mettra automatiquement à jour pour correspondre aux paramètres de langue de votre téléphone.

Pour changer manuellement la langue sur le tracker :

1. Accédez à Appareil dans l'application
2. Appuyez sur Fonctions supplémentaires
3. Sélectionnez Langue de la montre
4. Choisissez votre langue préférée dans la liste

La langue de votre fitness tracker sera mise à jour immédiatement.

8 APPARIEMENT

Téléchargement de l'application

1. Téléchargez l'application "MTWEAR Pro" sur votre téléphone en utilisant l'une des méthodes suivantes :
 - Scannez le code QR avec l'appareil photo de votre téléphone
 - Choisissez Android ou iOS, puis suivez le lien pour télécharger l'application.
2. Vous pouvez également rechercher "MTWEAR Pro" directement sur le Google Play Store (pour Android) ou l'App Store (pour iPhone) et la télécharger.



REMARQUE :

- » L'application nécessite Android 5.1 ou version ultérieure, ou iOS 9.0 ou version ultérieure. Assurez-vous d'accorder toutes les autorisations nécessaires lors de l'installation pour garantir le bon fonctionnement de l'application.

Connexion de votre appareil

Pour appairer votre montre avec votre téléphone :

1. Ouvrez l'application et accédez à la page « Appareil ».
2. Recherchez votre appareil dans la liste de l'application.
3. Cliquez sur le bouton « Lier ».
4. Suivez les instructions affichées sur votre appareil pour l'appairer à la montre.

REMARQUE :

- » Évitez le Bluetooth système : ne recherchez pas la montre directement dans les paramètres Bluetooth de votre téléphone. Si l'appareil est déjà appairé via le Bluetooth système, supprimez-le avant de le rechercher dans l'application.
- » Le fitness tracker passera en mode veille après 5 minutes si le Bluetooth n'est pas appairé.
- » La consommation électrique de ce produit en mode veille est inférieure à 0,3 W.

9 NAVIGATION DANS L'APPLICATION

1. Accueil

- Consultez les données du jour en cours, y compris le nombre de pas, les données de sommeil, la fréquence cardiaque, la pression artérielle, l'oxygène sanguin et les données d'exercice.

2. Sport

- Suivez diverses activités physiques, notamment la course, la marche, le vélo et plus encore.

3. Appareil

- **Consultez les informations de l'appareil** : vérifiez le niveau de batterie, le nom de l'appareil, etc.
- **Personnalisez les notifications** : autorisez les notifications d'appels entrants, configurez les notifications de messages et les alarmes.
- **Accédez aux paramètres supplémentaires** : ajustez la météo, la langue, les rappels de boire de l'eau, les rappels de sédentarité, le mode ne pas déranger, le réveil par mouvement, la surveillance de la fréquence cardiaque et d'autres options.

4. Moi



- **Informations personnelles** : mettez à jour vos données.
- **Objectifs** : définissez des cibles de sommeil et de pas.
- **Unités** : choisissez vos unités de mesure préférées.
- **Commentaires** : partagez vos remarques et obtenez de l'aide.









10 COMMANDE TACTILE



Toutes les fonctions et tous les réglages sont contrôlés via le bouton tactile situé à la base du cadran de la montre.

Bouton tactile

Appuyez brièvement sur le bouton tactile pour faire défiler les éléments du menu, appuyez longuement pour entrer dans l'élément sélectionné.

Sport		<ul style="list-style-type: none">• Suivez vos entraînements avec plusieurs modes sportifs comme la marche, la course, le vélo, le basketball, le badminton et le football.• Consultez les résumés et les résultats de vos exercices dans l'application sur votre téléphone.
Message		Lisez les messages reçus via des applications de messagerie directement sur votre montre. (Nécessite une connexion à l'application "MTWEAR Pro" sur votre téléphone.)
Pédomètre		Surveillez votre nombre de pas quotidiens, les calories brûlées et la distance parcourue.
Dormir		<ul style="list-style-type: none">• Suivi automatique de la durée et de la qualité de votre sommeil entre 21h00 et 9h00.• Utilisez les données pour améliorer votre rythme de sommeil et mieux vous reposer.
Coeur		<ul style="list-style-type: none">• Le moniteur de fréquence cardiaque mesurera automatiquement votre fréquence cardiaque en 20 secondes environ.• Activez la surveillance automatique de la fréquence cardiaque dans l'application pour suivre votre fréquence à intervalles définis.
Bp		Sélectionnez la mesure et votre tension artérielle sera affichée après 20 secondes environ.
Climat		Lorsque la montre est connectée à votre téléphone via l'application, vous pouvez voir les conditions météo actuelles sur votre montre.

SPO2		<ul style="list-style-type: none"> • Accédez à l'écran d'oxygène sanguin et lancez la mesure. • Votre taux d'oxygène sanguin sera affiché en 15 secondes environ.
Réglage		Les options ci-dessous se trouvent dans les paramètres.
Stopwatch		Utilisez la fonction chronomètre pour des sessions de chronométrage simples ou multiples.
Photo		Prenez une photo à distance avec l'appareil photo de votre téléphone à l'aide de votre montre. (Votre téléphone doit être déverrouillé et l'application connectée.)
QR Code		<ul style="list-style-type: none"> • Trouvez le modèle de votre montre, le code QR, la version logicielle et l'adresse MAC. • Scannez le code QR avec l'application pour connecter votre montre à votre téléphone lors de la configuration.
À La Recherche D'Un Téléphone Portable		Utilisez votre montre pour localiser votre téléphone. Il vibrera et émettra une alerte lorsqu'il est connecté.
Lumière		Ajustez la luminosité de l'écran selon vos préférences.
Restaurer L'Usine		Appuyez sur "Réinitialisation d'usine" pour effacer toutes les données de votre montre. (À utiliser avec précaution car cela est irréversible !)

Redémarrer		Appuyez longuement sur le bouton tactile à l'écran de redémarrage pour redémarrer votre montre.
Fermer		Appuyez longuement sur le bouton tactile pour éteindre votre montre.

11 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Résolution de l'écran : 0,96" TFT, 80 px × 160 px
- Version Bluetooth : 5.4
- Entrée électrique : DC 5V 500mA
- Résistance à l'eau : IP67*
*Un indice de protection IP67 signifie qu'un appareil est à la fois étanche à la poussière et à l'eau. Plus précisément, cela indique que l'appareil est totalement protégé contre la pénétration de poussière et peut résister à une immersion dans l'eau jusqu'à 1 mètre (3,3 pieds) pendant 30 minutes.
- Bande de fréquence de fonctionnement : 2402 MHz – 2480 MHz
- Puissance maximale de transmission radiofréquence : Inférieure à 20 dBm
- Température ambiante de fonctionnement : 0–45 °C
- Température ambiante de stockage et de transport : 0–45 °C
- Altitude ne dépassant pas 2000 m (pression atmosphérique supérieure à 80 kPa)
- Batterie :
 - Batterie Li-ion
 - 3,7 V, 90 mAh, 0,333 Wh
 - Modèle : 351423
 - Fabricant : Shenzhen Shangpin Jiayuan Technology Co., Ltd
 - Adresse : Salle 302, Bâtiment B-14C, Première zone industrielle, communauté Baihua, rue Guangming, district de Guangming, Shenzhen, 518107 Guangdong, Chine

12 GARANTIE

Veillez contacter le magasin où vous avez acheté cet article pour toute question relative à la garantie.

12.1 CONDITIONS DE GARANTIE

Cher client,

La **garantie ALDI** est une garantie complète qui vous offre les avantages suivants :

DURÉE DE LA GARANTIE

3 ans à compter de la date d'achat

La garantie ne couvre pas les dommages résultant des situations suivantes :

- Accidents ou événements imprévus (ex. : foudre, eau, feu)
- Utilisation ou transport inapproprié
- Non-respect des consignes de sécurité et d'entretien
- Mauvais traitement ou modification du produit

Après expiration de la période de garantie, vous pouvez demander une réparation à vos frais. Une estimation des coûts de réparation vous sera communiquée à l'avance.

Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient selon les juridictions. Cette garantie n'a pas pour but de dépasser les exigences minimales prévues par la loi.

Cette garantie ne limite en rien les obligations légales du vendeur en matière de garanties implicites. La durée de la garantie ne peut être prolongée que conformément à la législation applicable.

Ni le service après-vente ni ALDI ne pourront être tenus responsables de la perte de données ou des réglages enregistrés sur un produit retourné.

INDICE

1 Avvertenze di Sicurezza	35
2 Contenuto della Confezione	39
3 Funzioni	40
4 Ricarica	41
5 Cambio Cinturini	41
6 Accensione/Spegnimento	41
7 Cambio Lingua	42
8 Abbinamento	43
9 Navigazione dell'App	44
10 Controllo Touch	45
11 Specifiche Tecniche	47
12 Garanzia	48
12.1 Condizioni di Garanzia	48

1 AVVERTENZE DI SICUREZZA

Il dispositivo contiene componenti elettronici che possono causare lesioni se non utilizzati correttamente. Ad esempio, il contatto prolungato può contribuire allo sviluppo di allergie cutanee in alcuni utenti. Per ridurre il rischio di irritazioni, leggere le linee guida di sicurezza nelle pagine seguenti per garantire un uso e una cura corretti.

- Utilizzare solo accessori specificati dal produttore.
- Non esporre il dispositivo a liquidi, umidità o pioggia durante la ricarica; non caricare il dispositivo quando è bagnato, poiché potrebbe provocare scosse elettriche o lesioni.
- Mantenere il dispositivo pulito e asciutto. Non utilizzare detergenti abrasivi per pulirlo.
- Consultare il proprio medico prima dell'uso se si hanno condizioni preesistenti che potrebbero essere influenzate dall'utilizzo di questo dispositivo.
- Non indossarlo troppo stretto. Se il dispositivo diventa caldo o provoca irritazioni o fastidi alla pelle, interromperne l'uso e consultare un medico.
- Non esporre il fitness tracker a temperature estremamente alte o basse.
- Non lasciare il fitness tracker vicino a fiamme libere come fornelli, candele o caminetti.
- Questo prodotto NON è un giocattolo: non permettere mai a bambini o animali domestici di giocarci. Conservare sempre il prodotto fuori dalla loro portata. Il dispositivo o le sue piccole parti possono causare soffocamento se ingerite.
- Non abusare, schiacciare, aprire, riparare o smontare mai il dispositivo. Qualsiasi manomissione annullerà la garanzia e potrà comportare un rischio per la sicurezza.
- Se qualsiasi parte del prodotto necessita di sostituzione, anche per normale usura o rottura, contattaci.
- Non utilizzare il dispositivo in sauna o bagno turco.
- Evitare il contatto con oggetti appuntiti che potrebbero graffiarlo o danneggiarlo.
- Per cinturini di colore chiaro, evitare il contatto diretto con abiti scuri, poiché potrebbe verificarsi il trasferimento di colore.
- Smaltire il dispositivo, la sua batteria e l'imballaggio in conformità con le normative locali.
- Non controllare notifiche, GPS o altre informazioni sul display del dispositivo mentre si guida o in situazioni che richiedono attenzione, per evitare incidenti o lesioni. Essere sempre consapevoli dell'ambiente circostante durante l'attività fisica.
- Se si ha un pacemaker o un altro dispositivo elettronico interno, consultare il proprio medico prima di utilizzare il monitor della frequenza cardiaca.
- Il dispositivo, gli accessori, il monitor della frequenza cardiaca e i relativi dati sono destinati esclusivamente a scopi ricreativi e non medici. Non sono progettati per diagnosticare, monitorare, trattare, curare o prevenire alcuna malattia o condizione.

- Anche se la tecnologia del sensore ottico da polso per la frequenza cardiaca fornisce in genere una stima accurata, presenta limiti intrinseci e può generare letture imprecise in determinate circostanze, in base a caratteristiche fisiche, calzata del dispositivo e tipo/intensità dell'attività.
- Il fitness tracker si basa su sensori che rilevano i movimenti e altre metriche. I dati forniti sono una stima approssimativa dell'attività, e potrebbero non essere completamente accurati (passi, sonno, distanza, frequenza cardiaca, calorie, ecc.).
- Chi soffre di eczema, allergie o asma potrebbe essere più incline a reazioni cutanee dovute all'uso di dispositivi indossabili.
- Indipendentemente da eventuali condizioni preesistenti, se si manifestano irritazioni o fastidi al polso, rimuovere il dispositivo. Se i sintomi persistono oltre 2-3 giorni senza utilizzo, consultare un medico.
- Se si suda per oltre due ore indossando il fitness tracker, pulire e asciugare cinturino e polso per evitare irritazioni cutanee.
- Lo sfregamento o la pressione prolungata possono irritare la pelle; fare una pausa rimuovendo il dispositivo per almeno un'ora dopo un uso esteso.

NON PER USO MEDICO

- Questo prodotto non è un dispositivo medico e non è destinato a diagnosticare, trattare, curare o prevenire alcuna malattia. L'accuratezza dei dati forniti non è paragonabile a quella di dispositivi medici o strumenti scientifici, ma mira a offrire informazioni utili per il monitoraggio dell'attività fisica.
- Le letture della frequenza cardiaca sono solo indicative, e non ci assumiamo responsabilità per eventuali conseguenze derivanti da letture errate.
- Questo prodotto contiene batterie non sostituibili.
- Per lo smaltimento del prodotto, contattare uno specialista elettrico o un rivenditore per rimuovere le batterie e smaltirle in modo ecologico.

AVVERTENZA

- » Non toccare il liquido fuoriuscito dalla batteria, poiché potrebbe essere corrosivo o tossico.

RACCOMANDAZIONI PER LA GESTIONE:

- » Se si rileva una perdita dalla batteria, si consiglia agli utenti di indossare guanti protettivi per evitare il contatto diretto e di smaltire la batteria in modo sicuro secondo le normative locali.

MISURE DI EMERGENZA:

- » In caso di contatto con la pelle o gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua pulita e consultare un medico.

ATTENZIONE, RISCHIO DI ESPLOSIONE:

- Se la batteria è esposta a temperature alte o basse durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto.
- Se la batteria è esposta a bassa pressione atmosferica in alta quota.
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o la sua frantumazione o taglio meccanico, può causare un'esplosione.
- Lasciare una batteria in un ambiente con temperatura estremamente elevata può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- Una batteria esposta a pressione atmosferica estremamente bassa può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- Non smaltire una batteria nel fuoco o in un forno caldo, né frantumarla o tagliarla meccanicamente.
- Non lasciare una batteria in un ambiente con temperatura estremamente elevata, poiché può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o sostanze infiammabili.
- Non esporre la batteria a pressione atmosferica estremamente bassa, poiché può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o sostanze infiammabili.



Questo prodotto è conforme alla Direttiva RAEE dell'Unione Europea (2012/19/UE). È contrassegnato da un simbolo di classificazione per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici nell'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato, si prega di riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritiro e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato. Essi potranno smaltirlo in modo ecologico.



Questo simbolo presente sulle batterie ricaricabili o sul loro imballaggio indica che non devono essere smaltite insieme ai normali rifiuti domestici. Smaltire sempre le batterie ricaricabili usate in conformità con le normative ambientali locali. Contattare l'ufficio municipale locale per informazioni sulle linee guida specifiche per lo smaltimento.

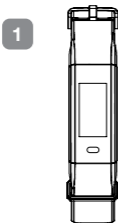


L'imballaggio del prodotto è realizzato con materiali riciclabili in conformità alle normative ambientali nazionali. Non smaltire i materiali di imballaggio insieme ai rifiuti domestici o ad altri rifiuti. Portarli ai punti di raccolta per imballaggi designati dalle autorità locali.

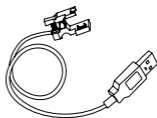


Con la presente, Balco Brands dichiara che l'apparecchiatura radio Fitness Tracker (CE220799-F) è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://balcobrands.com/download/CE220799-F-122025-ECDOC.PDF>

2 CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



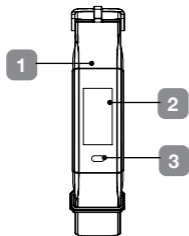
2



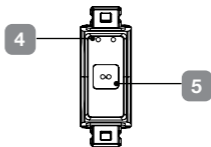
1. Fitness Tracker
2. Cavo di ricarica USB con clip
3. Guida utente*

*Non illustrata

3 FUNZIONI



Parte frontale



Parte posteriore

1. Cinturino
2. Display
3. Pulsante touch
4. Contatti di ricarica
5. Sensore di monitoraggio

NOTA:

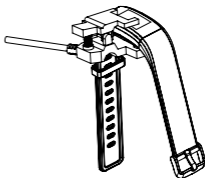
» L'etichetta con le specifiche del prodotto si trova sul retro della parte anteriore dell'orologio Fitness Tracker e nella sezione "Informazioni".

4 RICARICA

1. Per ricaricare, girare prima l'orologio, premere la clip e allineare i contatti di ricarica prima di fissare tramite il rilascio.
2. Una volta ben fissata, collegare l'estremità USB a una porta di ricarica USB appropriata, come un computer o un adattatore da parete (non incluso). L'orologio si carica completamente in circa 60 minuti.

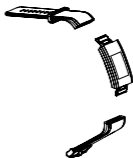
NOTA:

- » Utilizzare caricabatterie che rispettano gli standard internazionali di sicurezza. L'uso di caricabatterie non idonei può causare problemi come ricarica lenta o surriscaldamento. Usarli con cautela.



5 CAMBIO CINTURINI

Per rimuovere il cinturino, tirarlo verso l'esterno con un angolo di 45°. Inserire il nuovo cinturino nella direzione opposta.



6 ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Accensione

Tenere premuto il pulsante touch sulla parte frontale dell'orologio per accenderlo. Il Bluetooth verrà attivato automaticamente.

Spegnimento

Accedere al menu delle impostazioni, selezionare "OFF" e tenere premuto il pulsante touch finché l'orologio non si spegne. Il Bluetooth verrà disattivato automaticamente.

7 CAMBIO LINGUA

La lingua impostata in modo predefinito sul fitness tracker è l'inglese. Quando si abbina il dispositivo al telefono, la lingua verrà aggiornata automaticamente in base alle impostazioni linguistiche.

Per cambiare manualmente la lingua sul tracker:

1. Aprire la sezione Dispositivo nell'app
2. Toccare Altre Funzioni
3. Selezionare Lingua del Braccialetto
4. Scegliere la lingua desiderata dall'elenco

La lingua del tracker verrà aggiornata immediatamente.

8 ABBINAMENTO

Scarica l'app

1. Scarica l'app "MTWEAR Pro" sul tuo telefono utilizzando uno dei seguenti metodi:
 - Scansiona il codice QR con la fotocamera del telefono
 - Scegli Android o iOS e segui il link per scaricare l'app
2. In alternativa, cerca "MTWEAR Pro" su Google Play Store (per Android) o sull'App Store (per iPhone) e scaricala direttamente.



NOTA:

- » L'app richiede Android 5.1 o versioni successive, oppure iOS 9.0 o versioni successive. Assicurati di concedere tutte le autorizzazioni necessarie durante l'installazione per garantire il pieno funzionamento.

Collegare il dispositivo

Per abbinare l'orologio al telefono:

1. Apri l'app e vai alla pagina Dispositivo
2. Cerca il tuo dispositivo nell'elenco dell'app
3. Clicca sul pulsante Associa
4. Segui le istruzioni visualizzate sul dispositivo per completare l'abbinamento con l'orologio

NOTA:

- » Evita il Bluetooth del sistema: non cercare l'orologio direttamente dalle impostazioni Bluetooth del telefono. Se il dispositivo è già stato associato tramite il Bluetooth del sistema, rimuovilo prima di cercarlo tramite l'app.
- » Il Fitness Tracker passerà alla modalità di spegnimento dopo 5 minuti se il Bluetooth non viene abbinato.
- » Il consumo energetico del prodotto in modalità off è inferiore a 0,3W.

9 NAVIGAZIONE DELL'APP

1. Home

- Visualizza i dati giornalieri attuali, inclusi il conteggio dei passi, il sonno, la frequenza cardiaca, la pressione sanguigna, l'ossigeno nel sangue e i dati di allenamento.

2. Sport

- Monitora diverse attività fisiche, come corsa, camminata, ciclismo e altro.

3. Dispositivo

- **Visualizza le informazioni del dispositivo:** controlla il livello della batteria, il nome del dispositivo e altro.
- **Personalizza le notifiche:** consenti notifiche per chiamate in arrivo, imposta la ricezione di messaggi e sveglie.
- **Accedi a impostazioni aggiuntive:** regola meteo, lingua, promemoria per bere acqua, promemoria di sedentarietà, modalità non disturbare, attivazione con movimento del polso, monitoraggio della frequenza cardiaca e altre opzioni.

4. Il Mio Profilo

- **Informazioni personali:** aggiorna i tuoi dati.
- **Obiettivi:** imposta obiettivi di sonno e passi.
- **Unità:** scegli le unità di misura preferite.
- **Feedback:** condividi le tue opinioni e ricevi assistenza.









10 CONTROLLO TOUCH



Tutte le funzioni e impostazioni sono controllate tramite il pulsante touch situato alla base del quadrante dell'orologio.

Pulsante touch

Premere brevemente il pulsante touch per scorrere tra le voci del menu, tenere premuto a lungo per accedere alla voce selezionata.

Sport		<ul style="list-style-type: none">• Monitora i tuoi allenamenti con diverse modalità sportive come camminata, corsa, ciclismo, basket, badminton e calcio.• Visualizza i riepiloghi e i risultati degli esercizi direttamente nell'app sul tuo telefono.
Messaggio		Leggi i messaggi ricevuti dalle app di messaggistica direttamente sull'orologio. (Richiede la connessione all'app "MTWEAR Pro" sul telefono.)
Pedometro		Tieni traccia dei passi giornalieri, delle calorie bruciate e della distanza percorsa.
Sonno		<ul style="list-style-type: none">• Monitora automaticamente la durata e la qualità del sonno dalle 21:00 alle 9:00.• Usa i dati per migliorare il tuo ritmo sonno-veglia e riposare meglio.
Frequenza cardiaca		<ul style="list-style-type: none">• Il sensore di frequenza cardiaca completa la misurazione automaticamente in circa 20 secondi.• Abilita il monitoraggio automatico della frequenza cardiaca nell'app per rilevazioni a intervalli regolari.
Pressione sanguigna		Seleziona l'opzione di misurazione e la lettura della pressione sanguigna verrà generata in circa 20 secondi.
Meteo		Quando è connesso al telefono tramite l'app, puoi visualizzare le condizioni meteo attuali sull'orologio.

Saturazione		<ul style="list-style-type: none"> • Accedi alla schermata di ossigeno nel sangue e avvia la misurazione. • Il valore verrà generato in circa 15 secondi.
Impostazioni		Le seguenti opzioni sono disponibili nella sezione Impostazioni.
Cronometro		Utilizza la funzione cronometro per sessioni singole o multiple.
Foto		Scatta foto con la fotocamera del telefono a distanza utilizzando l'orologio. (Il telefono deve essere sbloccato e l'app deve essere connessa.)
QR Code		<ul style="list-style-type: none"> • Trova il modello dell'orologio, il codice QR, la versione software e l'indirizzo MAC. • Scansiona il codice QR con l'app per collegare l'orologio al telefono durante la configurazione.
Trova Cellulare		Usa l'orologio per trovare il telefono. Vibrerà ed emetterà un avviso quando connesso.
Luminosità		Regola la luminosità dello schermo secondo le tue preferenze.
Ripristino		Tocca "Ripristino di fabbrica" per cancellare tutti i dati dall'orologio. (Usare con cautela, è irreversibile!)

Riavvia		Tieni premuto il pulsante touch sulla schermata di riavvio per riavviare l'orologio.
Spegni		Tieni premuto il pulsante touch per spegnere l'orologio.

11 SPECIFICHE TECNICHE

- Risoluzione Schermo: 0,96" TFT, 80px × 160px
- Versione Bluetooth: 5.4
- Ingresso Alimentazione: DC 5V 500mA
- Resistenza all'Acqua: IP67*
*Una classificazione IP67 significa che un dispositivo è sia a prova di polvere che impermeabile. In particolare, indica che il dispositivo è completamente protetto contro l'ingresso di polvere e può resistere all'immersione in acqua fino a 1 metro (3,3 piedi) per 30 minuti.
- Banda di Frequenza Operativa: 2402 MHz–2480 MHz
- Potenza Massima Trasmessa a Radiofrequenza: Inferiore a 20 dBm
- Temperatura Ambiente di Esercizio: 0–45°C
- Temperatura Ambiente di Stoccaggio e Trasporto: 0–45°C
- Altitudine non superiore a 2000 m (pressione atmosferica non inferiore a 80 kPa)
- Batteria:
 - Batteria agli Ioni di Litio
 - 3.7V, 90mAh, 0.333Wh
 - Modello: 351423
 - Produttore: Shenzhen Shangpin Jiayuan Technology Co., Ltd
 - Indirizzo: Room 302, Edificio B-14C, Primo Distretto Industriale, Comunità Baihua, Via Guangming, Distretto Guangming, Shenzhen, 518107 Guangdong, Cina

12 GARANZIA

Per eventuali problemi relativi alla garanzia, contattare il punto vendita presso cui è stato acquistato il prodotto.

12.1 CONDIZIONI DI GARANZIA

Gentile Cliente,

La **garanzia ALDI** è una garanzia completa che offre i seguenti vantaggi:

PERIODO DI GARANZIA

3 anni dalla data di acquisto.

La garanzia non copre i danni causati da:

- Incidenti o eventi imprevedibili (es. fulmini, acqua, fuoco).
- Uso improprio o trasporto scorretto.
- Mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza e manutenzione.
- Altri trattamenti impropri o modifiche al prodotto.

Dopo la scadenza del periodo di garanzia, è possibile far riparare il prodotto a proprie spese. I costi di riparazione saranno comunicati in anticipo.

Questa garanzia conferisce specifici diritti legali e potresti avere anche altri diritti che variano dal paese di residenza, ma la garanzia non intende superare i requisiti minimi previsti dalla legge.

Questa garanzia non limita gli obblighi legali del venditore derivanti da eventuali garanzie implicite. Il periodo di garanzia può essere esteso solo in conformità alla legge applicabile.

Né il centro assistenza né ALDI si assumono alcuna responsabilità per i dati o le impostazioni memorizzate su qualsiasi prodotto restituito.

TARTALOMJEGYZÉK

1 Biztonsági figyelmeztetések.....	51
2 A csomag tartalma	55
3 Funkciók.....	56
4 Töltés	57
5 Szijak cseréje	57
6 Be-/kikapcsolás.....	57
7 Nyelv módosítása	58
8 Párosítás	59
9 Az alkalmazás használata	60
10 Érintésvezérlés	61
11 Műszaki adatok.....	63
12 Garancia.....	64
12.1 Garanciális feltételek.....	64

1 BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

A készülék elektromos alkatrészeket tartalmaz, amelyek nem megfelelő használat esetén sérülést okozhatnak. Hosszabb ideig tartó viselés például bőrirritációt vagy allergiás reakciót válthat ki egyes felhasználóknál. Az irritáció csökkentése érdekében kérjük, olvassa el a következő oldalak biztonsági irányelveit, hogy biztosítsa a készülék megfelelő használatát és karbantartását.

- Csak a gyártó által megadott tartozékokat/kiegészítőket használja.
- Ne tegye ki a készüléket folyadéknak, nedvességnek, páranak vagy esőnek töltés közben; ne töltsön a készüléket nedves állapotban, mivel áramütést vagy sérülést okozhat.
- Tartsa tisztán és szárazon a készüléket. Ne használjon durva tisztítószeret a tisztításhoz.
- Használat előtt konzultáljon orvosával, ha olyan meglévő egészségügyi problémája van, amelyet a készülék használata befolyásolhat.
- Ne viselje az eszközt túl szorosan! Ha a készülék forróra vagy melegnek tűnik, illetve bőrirritációt vagy kényelmetlenséget okoz, hagyja abba a használatát, és forduljon orvoshoz.
- Ne tegye ki a fitness nyomkövetőt szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérsékletnek.
- Ne hagyja a készüléket nyílt láng közelében, például tűzhely, gyertya vagy kandalló mellett.
- Ez a termék NEM játék – soha ne engedje, hogy gyermek vagy kisállat játsszon vele. Mindig tárolja a készüléket gyermekektől elzárva. A készülék vagy annak kis alkatrészei lenyelés esetén fulladást okozhatnak.
- Soha ne próbálja meg károsítani, összezúzni, szétszedni vagy javítani a készüléket. Ez a garancia megszűnéséhez vezethet, és biztonsági kockázatot jelenthet.
- Ha a termék bármely része cserére szorul, akár kopás, akár sérülés miatt, kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot.
- Ne használja a készüléket szaunában vagy gőzfürdőben.
- Ne érintkezzen a készülék éles tárgyakkal, mert ezek karcolásokat és sérüléseket okozhatnak.
- Világos színű szíjak esetén kerülje a közvetlen érintkezést sötét ruházattal, mivel színátvitel történhet.
- A készülék, valamint akkumulátora és csomagolása hulladékkezelésére a helyi előírásoknak megfelelően kerüljön sor.
- Ne ellenőrizze az értesítéseket, GPS-t vagy más információkat a kijelzőn vezetés közben, vagy olyan helyzetekben, ahol a figyelemelterelés sérülést vagy veszélyt okozhat. Edzés közben mindig körültekintően figyeljen környezetére!
- Ha pacemaker vagy más beültetett elektronikus eszköze van, a pulzusmérő használata előtt konzultáljon orvosával.
- A készülék, tartozékai, pulzusmérője és a kapcsolódó adatok kizárólag szabadidős célra szolgálnak. A készülék nem használható gyógyászati célokra, nem alkalmas betegségek diagnosztizálására, megfigyelésére, kezelésére vagy megelőzésére.

- Bár az optikai csuklós pulzuszámoló technológia általában a legjobb becslést adja a felhasználó pulzusáról, a technológiának vannak korlátai, amelyek miatt egyes esetekben a mért értékek pontatlanok lehetnek – például a felhasználó testfelépítése, a készülék illeszkedése, valamint a tevékenység típusa és intenzitása befolyásolhatja az értéket.
- A tevékenységek követése érzékelőkkel működik, amelyek mozgást és egyéb mért értékeket figyelnek. Az ezek által szolgáltatott adatok becslésként szolgálnak, és nem minden esetben pontosak (például lépésszám, alvás, távolság, pulzus, kalóriaadatok).
- Ha ekcémája, allergiája vagy asztmája van, nagyobb eséllyel alakulhat ki bőrirritáció az eszköz használata során.
- Ezen egészségügyi állapotok meglététől függetlenül, ha bőrirritációt vagy kellemetlenséget tapasztal a csuklóján, vegye le az eszközt! Ha a tünetek 2-3 nap után sem múlnak, forduljon orvoshoz.
- Ha a készülék viselése során több mint két órán keresztül izzadást okozó tevékenységet végez, a bőrirritáció elkerülése érdekében tisztítsa meg és szárítsa meg a szíjat és a csuklóját.
- A tartós dörzsölés és nyomás bőrirritációt okozhat, ezért hosszabb használat után pihentesse csuklóját legalább egy órán át.

NEM GYÓGYÁSZATI CÉLRA KÉSZÜLT

- Ez a termék nem orvosi eszköz, és nem alkalmas betegségek diagnosztizálására, kezelésére, gyógyítására vagy megelőzésére. A készülék pontossága nem egyezik meg orvosi vagy tudományos mérőeszközökével, célja, hogy a lehető legjobb információt nyújtsa egy hordható tevékenységkövetőn keresztül.
- A pulzusértékek kizárólag tájékoztató jellegűek, és az esetleges hibás adatokból eredő következményekért nem vállalunk felelősséget.
- Ez a termék nem cserélhető akkumulátort tartalmaz.
- A termék hulladékkezeléséhez kérjük, forduljon villamossági szaküzlethez vagy forgalmazóhoz, akik gondoskodnak az akkumulátor eltávolításáról és környezetbarát módon történő ártalmatlanításáról.

FIGYELMEZTETÉS

- » Ne érintse meg a szívárgó akkumulátort, mivel annak anyaga maró hatású vagy mérgező lehet.

KEZELÉSI JAVASLAT:

- » Amennyiben az akkumulátor szívárgását észleli, a szívárgó anyaggal történő érintkezés elkerüléséhez viseljen védőkesztyűt, majd gondoskodjon az akkumulátor hulladékkezeléséről a helyi előírások betartása mellett.

VÉSZHELYZETI INTÉZKEDÉSEK:

- » Ha a szívárgó anyag bőrrel érintkezik vagy szembe kerül, azonnal öblítse le vízzel és forduljon orvoshoz!

FIGYELEM: ROBBANÁSVESZÉLY!

- Ha az akkumulátor használat, tárolás vagy szállítás során szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérsékletnek van kitéve.
- Ha az akkumulátort nagy magasságban alacsony légnyomás éri.
- Ha az akkumulátort tűzbe vagy forró sütőbe dobják, illetve mechanikusan összezúzzák vagy felvágják, az robbanáshoz vezethet.
- Ha az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyják, az robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
- Ha az akkumulátort rendkívül alacsony légnyomásnak teszik ki, az robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
- Az akkumulátort ne dobja tűzbe, ne helyezze forró sütőbe, ne zúzza össze, illetve ne vágja fel, mert ezek robbanást okozhatnak.
- Ne hagyja az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben, mert ez robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
- Ne tegye ki az akkumulátort rendkívül alacsony légnyomásnak, mert ez robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.



Ez a termék megfelel az EU WEEE irányelvnek (2012/19/EU). A termék a hulladék elektromos és elektronikus berendezésekre (WEEE) vonatkozó osztályozási jelöléssel van ellátva. Ez a jelölés azt jelzi, hogy a terméket az EU területén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A környezet vagy az emberi egészség károsodásának elkerülése érdekében a terméket megfelelő módon kell újrahasznosítani, hogy elősegítsük az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását. A használt készülék visszajuttatásához kérjük, használja a visszaváltási és gyűjtőrendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot azzal a forgalmazóval, ahol a terméket vásárolta. Ők gondoskodhatnak a termék környezetbarát újrahasznosításáról.



A tölthető elemek/akkumulátorok vagy azok csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy az akkumulátort nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A használt akkumulátorokat mindig a helyi környezetvédelmi szabályozásnak megfelelően kell ártalmatlanítani. A hulladékkezelés pontos irányelveiről kérjen tájékoztatást a helyi önkormányzattól.

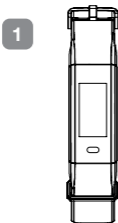


A termék csomagolóanyagai újrahasznosítható anyagokból készülnek, a Nemzeti Környezetvédelmi Szabályozásoknak megfelelően. Ne dobja ki a csomagolóanyagokat a háztartási vagy egyéb hulladékkal együtt. Vigye azokat a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőpontokra.

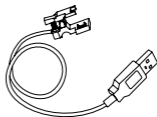


Ezúton a Balco Brands kijelenti, hogy a Fitness Tracker (CE220799-F) rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető az alábbi internetes címen: <https://balcobrands.com/download/CE220799-F-122025-ECDOC.PDF>

2 A CSOMAG TARTALMA



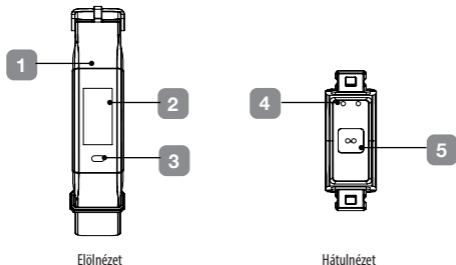
2



1. Fitnesz nyomkövető
2. USB töltőkábel csipesszel
3. Használati útmutató*

*Nem látható a képen

3 FUNKCIÓK



1. Szíj
2. Kijelző
3. Érintőgomb

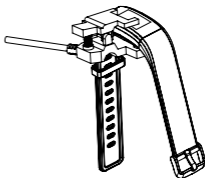
4. Töltőérintkezők
5. Érzékelő a mérésekhez

MEGJEGYZÉS:

» A termék adattáblája a Fitnesz Nyomkövető óra hátlapján, valamint a „Névjegy” menüpontban található.

4 TÖLTÉS

1. Töltéshez először fordítsa meg az órát, nyomja össze a csipeszt, és igazítsa a töltőérintkezőket egymáshoz, majd engedje el a csipeszt, hogy rögzüljön.
2. Miután biztonságosan rögzítette, csatlakoztassa az USB végét egy megfelelő USB töltőponthoz, például számítógéphez vagy fali adapterhez (nem tartozék). Az óra teljes feltöltése körülbelül 60 percet vesz igénybe.



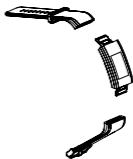
MEGJEGYZÉS:

- » Kérjük, csak nemzetközi biztonsági szabványoknak megfelelő töltőket használjon. Más típusú töltők olyan problémákat okozhatnak, mint a lassú töltés vagy túlmelegedés. Kérjük, körültekintően használja ezeket.

5 SZÍJAK CSERÉJE

A szíj eltávolításához húzza ki 45°-os szögben.

Az új szíjat fordított irányban illessze be.



6 BE-/KIKAPCSOLÁS

Bekapcsolás

A készüléket az óra előlő érintőgombját hosszan nyomva tartva kapcsolhatja be. A Bluetooth automatikusan aktíválódik.

Kikapcsolás

Először lépjen be a beállítások menüben az „OFF” lehetőséghez, majd tartsa lenyomva az érintőgombot, amíg az óra kikapcsol. A Bluetooth automatikusan inaktíválódik.

7 NYELV MÓDOSÍTÁSA

Alapértelmezés szerint a fitnesz nyomkövető angol nyelven jeleníti meg az információkat. Amikor párosítja a készüléket a telefonjával, az eszköz automatikusan frissül, hogy igazodjon a telefon nyelvi beállításaihoz.

A nyelv kézi módosításához a nyomkövetőn:

1. Lépjen az Alkalmazásban az Eszköz menüpontra
2. Koppintson a További funkciók lehetőségre
3. Válassza a Csuklópánt nyelve menüpontot
4. Válassza ki a kívánt nyelvet a listából

A nyomkövető nyelve azonnal frissül.

8 PÁROSÍTÁS

Alkalmazás letöltése

1. Töltse le az „MTWEAR Pro” alkalmazást a telefonjára az alábbi módok egyikével:
 - Olvassa be a QR-kódot a telefon kamerájával
 - Válassza ki az Android vagy iOS lehetőséget, és kövesse a letöltési hivatkozást
2. Alternatív megoldásként keresse meg az „MTWEAR Pro” alkalmazást a Google Play Áruházban (Android esetén) vagy az App Store-ban (iPhone esetén), és töltsse le közvetlenül.



MEGJEGYZÉS:

- » Az alkalmazás Android 5.1 vagy újabb, illetve iOS 9.0 vagy újabb verziót igényel. Az alkalmazás teljes funkcionalitásának biztosításához a telepítés során engedélyezze az összes szükséges hozzáférést.

Eszköz csatlakoztatása

A karóra és a telefon párosításához:

1. Nyissa meg az alkalmazást, és lépjen az Eszköz menüpontra.
2. Keresse meg az eszközt az alkalmazás listájában.
3. Kattintson a Párosítás (Bind) gombra.
4. Kövesse a készüléken megjelenő lépéseket a karórával való párosításhoz.

MEGJEGYZÉS:

- » Kerülje a rendszer Bluetooth-használatát: ne keresse a karórát közvetlenül a telefon Bluetooth beállításában. Ha az eszköz már párosítva van a rendszerrel Bluetooth-on keresztül, előbb törölje azt, majd keressen rá az alkalmazáson belül.
- » A fitness nyomkövető 5 perc elteltével automatikusan kikapcsol, ha a Bluetooth párosítás nem történik meg.
- » A termék energiafogyasztása kikapcsolt módban kevesebb mint 0,3 W.

9 AZ ALKALMAZÁS HASZNÁLATA

1. Kezdőlap

- Tekintse meg az aktuális napi adatokat, beleértve a lépésszámot, alvásadatokat, pulzusszámot, vérnyomást, véroxigénszintet és edzésadatokat.

2. Sport

- Kövesse nyomon különféle mozgásformáit, például futást, gyaloglást, kerékpározást és egyébeket.

3. Eszköz

- **Eszközinformációk megtekintése:** Ellenőrizze az akkumulátor szintjét, az eszköz nevét és az egyéb adatokat.
- **Értesítések testreszabása:** Engedélyezze a bejövő hívásértesítéseket, állítson be üzenetértesítéseket és ébresztőket.
- **További beállítások elérése:** Időjárás, nyelv, vízfogyasztás emlékeztető, ülő életmód emlékeztető, ne zavarjanak mód, kézmozdulatra ébresztés, pulzuszórák és egyéb funkciók beállítása.

4. Saját profil



- **Személyes adatok:** Frissítse adatait.
- **Célok:** Állítson be alvási és lépésszám célokat.
- **Mértékegységek:** Válassza ki a preferált mértékegységeket.
- **Visszajelzés:** Össza meg véleményét, és kérjen segítséget.









10 ÉRINTÉSVEZÉRLÉS



Az összes funkció és beállítás az óralap alján található érintőgombbal vezérelhető.

Érintőgomb

Rövid érintéssel válthat a menüpontok között, hosszú érintéssel beléphet a kiválasztott menüpontba.

Edzés		<ul style="list-style-type: none">• Kövesse nyomon edzéseit több sportmóddal, például gyaloglás, futás, kerékpározás, kosárlabda, tollaslabda és labdarúgás.• Tekintse meg edzéseinek összefoglalóit és eredményeit a telefonján található alkalmazásban.
Információ		<p>Olvassa el az üzenetküldő alkalmazásokból érkezett üzeneteket közvetlenül az órán. (A funkció működéséhez csatlakoztatni kell az órát az „MTWEAR Pro” alkalmazáshoz.)</p>
Lépésszámláló		<p>Kövesse nyomon napi lépéseit, az elégetett kalóriákat és a megtett távolságot.</p>
Alvás		<ul style="list-style-type: none">• Az alvásidőt és alvásminőséget automatikusan figyeli minden nap 21:00 és 9:00 között.• Használja az adatokat alvási szokásainak javítására és jobb pihenés elérésére.
Pulzusszám		<ul style="list-style-type: none">• A pulzsmérő automatikusan megméri a pulzusszámát körülbelül 20 másodperc alatt.• Az alkalmazásban engedélyezze az automatikus pulzuszámot, hogy rendszeres időközönként nyomon követhesse pulzusát.
Vérnyomás		<p>Válassza a mérés indítását, és a vérnyomásérték körülbelül 20 másodperc múlva megjelenik.</p>
Időjárás		<p>Ha az óra az alkalmazáson keresztül csatlakozik a telefonhoz, az aktuális időjárási körülmények megtekinthetők az órán.</p>

Véroxigénszint		<ul style="list-style-type: none"> • Lépjen be a véroxigén képernyőre, és indítsa el a mérést. • Az érték körülbelül 15 másodperc alatt jelenik meg.
Beállítások		Az alábbi beállítási lehetőségek a Beállítások menüben találhatóak.
Stopperóra		Használja a stopper funkciót egy vagy több időméréshez.
Fotó		Készítsen fényképet távolról telefonja kamerájával az óra segítségével. (A telefon képernyője legyen feloldott állapotban és az alkalmazás legyen csatlakoztatva.)
QR-kód		<ul style="list-style-type: none"> • Tekintse meg órája modelljét, QR-kódját, szoftververzióját és MAC-címét. • A QR-kód beolvasásával csatlakoztathatja az órát a telefonhoz a beállítás során.
Telefon keresése		Keresse meg telefonját az óra segítségével. Csatlakozás esetén a telefon rezegni fog és hangjelzést ad.
Fényerő beállítása		Állítsa be a képernyő fényerejét az Ön igényeinek megfelelően.
Gyári beállítások visszaállítása		A „Gyári visszaállítás” opcióval minden adat törölhető az óráról. (Csak óvatosan használja, a művelet végleges!)

Újraindítás		Tartsa hosszan lenyomva az érintőgombot a képernyőn az óra újraindításához.
Kikapcsolás		Tartsa hosszan lenyomva az érintőgombot az óra kikapcsolásához.

11 MŰSZAKI ADATOK

- Kijelző felbontása: 0,96" TFT, 80px × 160px
- Bluetooth verzió: 5.4
- Tápellátás bemenet: DC 5 V 500 mA
- Vízállóság: IP67*
*Az IP67 besorolás azt jelenti, hogy egy készülék porálló és vízálló. Pontosabban azt jelzi, hogy a készülék teljes mértékben védett a por behatolása ellen, és akár 1 méter (3,3 láb) mélységű vízben is kibírja a 30 perces merítést.
- Üzemi frekvenciasáv: 2402 MHz–2480 MHz
- Maximális kibocsátott rádiófrekvenciás teljesítmény: Kevesebb mint 20 dBm
- Üzemi környezeti hőmérséklet: 0–45°C
- Tárolási és szállítási környezeti hőmérséklet: 0–45°C
- Maximális üzemi magasság: 2000 m (légnyomás nem kevesebb mint 80 kPa)
- Akkumulátor:
 - Lítium-ion akkumulátor
 - 3.7 V, 90 mAh, 0.333 Wh
 - Modell: 351423
 - Gyártó: Shenzhen Shangpin Jiayuan Technology Co., Ltd
 - Cím: Room 302, Building B-14C, First Industrial Zone, Baihua Community, Guangming Street, Guangming District, Shenzhen, 518107 Guangdong, Kína

12 GARANCIA

Garanciális kérdések esetén kérjük, forduljon ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

12.1 GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Tisztelt Vásárló!

Az **ALDI garancia** teljes körű jótállás, amely az alábbi előnyöket biztosítja Önnek:

GARANCIÁLIS IDŐTARTAM

3 év a vásárlás napjától számítva

A garancia nem terjed ki az alábbi okokból eredő károokra:

- Baleset vagy előre nem látható események (pl. villámcsapás, víz, tűz)
- Nem rendeltetésszerű használat vagy szállítás
- A biztonsági és karbantartási utasítások figyelmen kívül hagyása
- Egyéb nem megfelelő kezelés vagy a termék módosítása

A garanciális idő lejártá után a termék javítását saját költségére kérheti. A javítás várható költségeiről előzetesen tájékoztatást kap.

Ez a garancia meghatározott jogokat biztosít Önnek, emellett azonban további jogok is megilletik, amelyek államonként eltérhetnek. A garanciának nem célja, hogy a fenti tartalom túlmenően túllépje a törvényben előírt minimumkövetelményeket.

Ez a garancia nem korlátozza az eladó által vállalt, törvényben meghatározott kötelezettségeket, amelyek bármilyen vélelmezett szavatosságból erednek. A garanciális idő kizárólag az alkalmazandó jogszabályok alapján hosszabbítható meg. Sem a szervizszolgáltató, sem az ALDI nem vállal felelősséget a visszaküldött termékeken tárolt adatokért vagy beállításokért.

VSEBINA

1 Varnostna opozorila	67
2 Vsebina škatle	71
3 Funkcije	72
4 Polnjenje	73
5 Menjava paščkov	73
6 Vkllop/lzklop	73
7 Menjava jezika	74
8 Seznanjanje	75
9 Krmarjenje po aplikaciji	76
10 Upravljanje na dotik	77
11 Tehnične specifikacije	79
12 Garancija	80
12.1 Pogoji garancije	80

1 VARNOSTNA OPOZORILA

Naprava vsebuje elektronske komponente, ki lahko povzročijo poškodbe, če niso pravilno uporabljene. Dolgotrajen stik lahko pri nekaterih uporabnikih povzroči kožne alergije. Za zmanjšanje draženja preberite varnostna navodila na naslednjih straneh, da zagotovite pravilno uporabo in nego.

- Uporabljajte le nastavke/dodatke, ki jih priporoča proizvajalec.
- Med polnjenjem ne izpostavljajte naprave tekočini, vlagi ali dežju; naprave ne polnite, ko je mokra, saj lahko to povzroči električni udar ali poškodbe.
- Napravo ohranjajte čisto in suho. Ne uporabljajte abrazivnih čistil za čiščenje naprave.
- Pred uporabo se posvetujte z zdravnikom, če imate kakršna koli predobstoječa zdravstvena stanja, ki bi jih uporaba te naprave lahko poslabšala.
- Ne nosite je pretesno. Če naprava postane vroča ali povzroča draženje kože ali nelagodje, prenehajte z uporabo in se posvetujte z zdravnikom.
- Ne izpostavljajte fitnes sledilnika ekstremno visokim ali nizkim temperaturam.
- Ne puščajte fitnes sledilnika v bližini odprtega ognja, kot so štedilniki, sveče ali kamini.
- Izdelek NI igrača – nikoli ne dovolite otrokom ali hišnim ljubljencem, da se igrajo z njim. Vedno ga shranjujte izven dosega otrok. Naprava ali njeni majhni deli lahko povzročijo zadušitev, če jih zaužijemo.
- Naprave nikoli ne poskušajte zlorabljati, stiskati, odpirati, popravljeni ali razstavljati. To bo razveljavilo garancijo in lahko povzroči varnostno tveganje.
- Če kateri koli del izdelka zahteva zamenjavo zaradi obrabe ali poškodbe, se obrnite na nas.
- Naprave ne uporabljajte v savni ali parni sobi.
- Naprave ne izpostavljajte ostrim predmetom, saj lahko povzročijo praske in poškodbe.
- Pri svetlih paščkih zmanjšajte neposreden stik s temnimi oblačili, saj lahko pride do prenosa barve.
- Odvrzite napravo, njeno baterijo in embalažo v skladu z lokalnimi predpisi.
- Med vožnjo ali v situacijah, kjer bi motnje lahko povzročile poškodbe ali nevarnost, ne glejte obvestil, GPS ali drugih informacij na zaslonu naprave. Vedno bodite pozorni na okolico med vadbo.
- Če imate srčni spodbujevalnik ali drugo notranjo elektronsko napravo, se pred uporabo merilca srčnega utripa posvetujte z zdravnikom.
- Naprava, dodatki, merilec srčnega utripa in pripadajoči podatki so namenjeni zgolj rekreativni uporabi in ne medicinski uporabi ter niso namenjeni diagnosticiranju, spremljanju, zdravljenju ali preprečevanju bolezni ali zdravstvenih stanj.
- Tehnologija optičnega merjenja srčnega utripa na zapestju običajno ponuja najboljšo oceno srčnega utripa uporabnika, vendar ima določene omejitve, zaradi katerih so lahko nekateri odčitki netočni, odvisno od fizičnih značilnosti uporabnika, prileganja naprave ter vrste in intenzivnosti dejavnosti.

- Sledilnik aktivnosti se zanaša na senzorje, ki spremljajo gibanje in druge metrike. Podatki in informacije, ki jih zagotavlja naprava, so namenjeni čim natančnejši oceni aktivnosti in beleženih metrik, vendar morda niso povsem točni – vključno s koraki, spanjem, razdaljo, srčnim utripom in kalorijami.
- Če imate ekcem, alergije ali astmo, obstaja večja verjetnost, da boste doživeli draženje ali alergijsko reakcijo ob nošenju naprave.
- Ne glede na prisotnost omenjenih stanj, če začutite nelagodje ali draženje kože na zapestju, odstranite napravo. Če simptomi vztrajajo več kot 2–3 dni po prenehanju uporabe, se posvetujte z zdravnikom.
- Če se močno potite več kot dve uri med nošenjem fitnes sledilnika, obvezno očistite in posušite pašček in zapestje, da se izognete draženju kože.
- Dolgotrajno drgnjenje in pritisk lahko dražita kožo, zato si po daljši uporabi privoščite odmor in odstranite napravo za eno uro.

NI NAMENJENO ZA MEDICINSKO UPORABO

- Ta izdelek ni medicinska naprava in ni namenjen diagnosticiranju, zdravljenju, ozdravitvi ali preprečevanju bolezni. Natančnost naprav ni primerljiva z medicinskimi ali znanstvenimi merilnimi napravami, temveč ponuja najboljšo možno oceno za nosljivo sledilno napravo.
- Podatki o srčnem utripu so zgolj informativni, za posledice morebitnih napačnih odčitkov ne prevzemamo odgovornosti.
- Izdelek vsebuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati.
- Za odstranitev izdelka se obrnite na električnega strokovnjaka ali prodajalca, da odstrani baterije in jih ustrezno zavrže na okolju prijazen način.

OPOZORILO

- » Ne dotikajte se iztekle baterijske tekočine, saj je lahko jedka ali strupena.

PRIPOROČILO ZA RAVNANJE:

- » Če zaznate puščanje baterije, priporočamo uporabo zaščitnih rokavic, da se izognete neposrednemu stiku, ter varno odstranjevanje baterije v skladu z lokalnimi predpisi.

NUJNI UKREPI:

- » V primeru stika s kožo ali očmi takoj sperite s čisto vodo in poiščite zdravniško pomoč.

POZOR: NEVARNOST EKSPLOZIJE:

- Če je baterija izpostavljena izredno visokim ali nizkim temperaturam, ki se lahko pojavijo med uporabo, shranjevanjem ali prevozom.
- Če je baterija izpostavljena nizkemu zračnemu tlaku na veliki nadmorski višini.
- Odlaganje baterije v ogenj ali vročo pečico, mehansko drobljenje ali rezanje baterije lahko povzroči eksplozijo.
- Pustitev baterije v okolju z izjemno visoko temperaturo lahko povzroči eksplozijo ali iztekanje vnetljive tekočine ali plina.
- Baterija, izpostavljena izjemno nizkemu zračnemu tlaku, lahko povzroči eksplozijo ali iztekanje vnetljive tekočine ali plina.
- Ne odlagajte baterije v ogenj ali vročo pečico in je ne drobite ali režite, saj to lahko povzroči eksplozijo.
- Ne puščajte baterije v okolju z izjemno visoko temperaturo, saj to lahko povzroči eksplozijo ali iztekanje vnetljive tekočine ali plina.
- Ne izpostavljajte baterije izjemno nizkemu zračnemu tlaku, saj to lahko povzroči eksplozijo ali iztekanje vnetljive tekočine ali plina.



Ta izdelek je v skladu z direktivo EU o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE) (2012/19/EU). Izdelek nosi simbol za razvrščanje odpadne električne in elektronske opreme (OEE0). Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki po celotni EU. Da bi preprečili morebitno škodo okolju ali zdravju ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov, ga reciklirajte odgovorno in tako prispevajte k trajnostni ponovni uporabi materialnih virov. Za vračilo uporabljene naprave uporabite sistem vračanja in zbiranja ali se obrnite na prodajalca, pri katerem je bil izdelek kupljen. Ta lahko prevzame izdelek za okolju prijazno reciklažo.



Ta simbol na polnilnih baterijah/baterijah ali njihovi embalaži pomeni, da baterije ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki. Uporabljene baterije vedno odstranjujte v skladu z lokalnimi okoljskimi predpisi. Za informacije o posebnih smernicah odstranjevanja se obrnite na lokalni občinski urad.

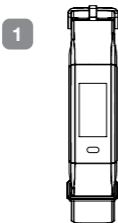


Embalažni materiali izdelka so izdelani iz recikliranih materialov v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnih materialov ne odstranjujte skupaj z gospodinjstvi odpadki ali drugimi odpadki. Odnosite jih na zbirna mesta za embalažne materiale, ki jih določijo lokalni organi.

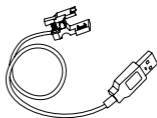


Balco Brands s tem izjavlja, da je radijska oprema Fitness Tracker (CE220799-F) v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://balcobrands.com/download/CE220799-F-122025-ECDOC.PDF>

2 VSEBINA ŠKATLE



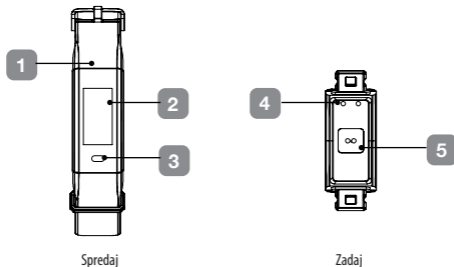
2



1. Fitnes sledilnik
2. USB polnilni kabel s sponko
3. Uporabniški priročnik*

*Ni prikazano

3 FUNKCIJE



1. Pašček
2. Zaslon
3. Gumb na dotik

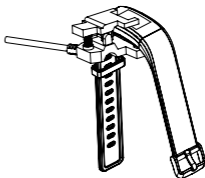
4. Polnilni kontakti
5. Senzor za merjenje

OPOMBA:

» Oznaka z nazivnimi podatki izdelka se nahaja na zadnji strani ohišja ure Fitnes sledilnika in v razdelku »0 napravi«.

4 POLNENJE

1. Pri polnjenju najprej obrnite uro, stisnite sponko in poravnajte polnilne kontakte, nato sprostite sponko, da se pripe.
2. Ko je varno pripeta, priključite USB konec v ustrezno USB polnilno mesto, kot je računalnik ali stenski adapter (ni priložen). Ura se lahko popolnoma napolni v približno 60 minutah.

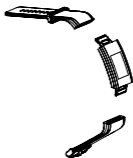


OPOMBA:

- » Uporabljajte polnilnike, ki ustrezajo mednarodnim varnostnim standardom. Drugi polnilniki lahko povzročijo težave, kot so počasno polnjenje in pregrevanje. Uporabljajte jih previdno.

5 MENJAVA PAŠČKOV

Za odstranitev paščka ga povlecite pod kotom 45°.
Novi pašček vstavite v obratni smeri.



6 VKLOP/IZKLOP

Vklop

Za vklop dolgo pritisnite gumb na dotik na sprednji strani ure. Bluetooth se bo samodejno aktiviral.

Izklop

Najprej se pomaknite do možnosti »OFF« v meniju nastavitve in držite gumb na dotik, dokler se ura ne izklopi. Bluetooth se bo samodejno deaktiviral.

7 MENJAVA JEZIKA

Privzeto fitnes sledilnik prikazuje vsebine v angleščini. Ko napravo seznanite s telefonom, se bo samodejno posodobila glede na jezikovne nastavitve vašega telefona.

Za ročno spremembo jezika na sledilniku:

1. Pojdite v razdelek »Naprava« v aplikaciji
2. Tapnite »Več funkcij«
3. Izberite »Jezik zapestnice«
4. Iz seznama izberite želeni jezik

Jezik na vašem sledilniku se bo posodobil takoj.

8 SEZNANJANJE

Prenesite aplikacijo

1. Prenesite aplikacijo »MTWEAR Pro« na svoj telefon z eno od naslednjih metod:
 - S kamero telefona skenirajte QR kodo
 - Izberite Android ali iOS in sledite povezavi za prenos aplikacije
2. Lahko pa aplikacijo »MTWEAR Pro« poiščete neposredno v trgovini Google Play (za Android) ali App Store (za iPhone) in jo prenesete.



OPOMBA:

- » Aplikacija zahteva Android 5.1 ali novejši ali iOS 9.0 ali novejši. Med namestitvijo dovolite vse zahtevane pravice za nemoteno delovanje.

Povezovanje naprave

Za seznanitev ure in telefona:

1. Odprite aplikacijo in pojdite na stran »Naprava«
2. V seznamu aplikacije poiščite svojo napravo
3. Kliknite gumb »Poveži«
4. Sledite korakom, prikazanim na napravi, da se povežete z uro

OPOMBA:

- » Izogibajte se uporabi sistemskega Bluetootha: naprave ne iščite neposredno v Bluetooth nastavitvah telefona. Če je naprava že povezana preko sistemskega Bluetootha, jo odstranite, preden jo iščete v aplikaciji.
- » Fitnes sledilnik se po 5 minutah preklopi v izklopni način, če Bluetooth ni povezan.
- » Poraba energije tega izdelka v izklopnem načinu je manj kot 0,3 W.

9 KRMARJENJE PO APLIKACIJI

1. Domov

- Ogled podatkov za trenutni dan, vključno s številom korakov, podatki o spanju, srčnim utripom, krvnim tlakom, nasičenostjo s kisikom in podatki o vadbi.

2. Šport

- Spremljajte različne športne aktivnosti, vključno s tekom, hojo, kolesarjenjem in drugimi.

3. Naprava

- **Ogled informacij o napravi:** Preverite stanje baterije, ime naprave in drugo.
- **Prilagoditev obvestil:** Omogočite obvestila o dohodnih klicih, nastavite potisna obvestila o sporočilih in alarme.
- **Dostop do dodatnih nastavitev:** Prilagodite vreme, jezik, opomnike za pitje vode, opozorila na sedeče stanje, način »ne moti«, dvig za vklop zaslona, spremljanje srčnega utripa in druge možnosti.

4. Moj profil

- **Osebni podatki:** Posodobite svoje podatke.
- **Cilji:** Nastavite cilje za spanje in število korakov.
- **Enote:** Izberite zelene merske enote.
- **Povratne informacije:** Delite svoje mnenje in poiščite pomoč.









10 UPRAVLJANJE NA DOTIK



Vse funkcije in nastavitve se upravljajo prek gumba na dotik, ki se nahaja na spodnjem delu zaslona ure.

Gumb na dotik

Kratek pritisk na gumb na dotik preklopi med menijskimi elementi, dolg pritisk pa vstopi v izbrani element.

Vadba		<ul style="list-style-type: none">• Spremljajte svoje vadbe z več športnimi načini, kot so hoja, tek, kolesarjenje, košarka, badminton in nogomet.• Oglejte si povzetke in rezultate vadb v aplikaciji na vašem telefonu.
Informacije		Sporočila, prejeta iz aplikacij za sporočanje, lahko preberete neposredno na uri. (Zahteva povezavo z aplikacijo »MTWEAR Pro« na telefonu.)
Pedometer		Spremljajte dnevno število korakov, porabljene kalorije in prepotovano razdaljo.
Spanje		<ul style="list-style-type: none">• Samodejno spremljajte trajanje in kakovost spanja med 21:00 in 9:00.• Uporabite podatke za izboljšanje spalnega ritma in boljši počitek.
Srčni Utrip		<ul style="list-style-type: none">• Merilnik srčnega utripa bo samodejno izmeril vaš srčni utrip v približno 20 sekundah.• Omogočite samodejno spremljanje srčnega utripa v aplikaciji za sledenje ob določenih časovnih intervalih.
Krvni Tlak		Izberite začetek merjenja in vaš krvni tlak bo izmerjen v približno 20 sekundah.
Vreme		Ko je ura povezana s telefonom prek aplikacije, si lahko na uri ogledate trenutne vremenske razmere.

Krvni Kisik		<ul style="list-style-type: none"> • Vstopite v zaslon za nasičenost s kisikom in začnite merjenje. • Raven nasičenosti krvi s kisikom bo prikazana v približno 15 sekundah.
Nastavitve		Naslednje možnosti so dostopne pod Nastavitvami.
Štoparica		Uporabite funkcijo štoparice za enkratna ali večkratna merjenja časa.
Fotografija		Fotografirajte z mobilno kamero na daljavo z uro. (Vaš telefon mora biti odklenjen in aplikacija povezana.)
Qr Koda		<ul style="list-style-type: none"> • Preverite model ure, QR kodo, različico programske opreme in MAC naslov. • Skenirajte QR kodo z aplikacijo, da uro povežete s telefonom med nastavitvijo.
Najdi Telefon		Uporabite uro za iskanje telefona. Ob povezavi bo telefon zavibriral in oddal opozorilni zvok.
Prilagodi Svetlost		Prilagodite svetlost zaslona po svojih željah.
Ponastavi Na Tovarniške Nastavitve		Tapnite »Tovarniška ponastavitve«, da izbrišete vse podatke z ure. (Uporabite previdno – to je trajno!)

Ponovni Zagon		Za ponovni zagon ure dolgo pritisnite gumb na dotik na zaslonu za ponovni zagon.
Izklop		Za izklop ure dolgo pritisnite gumb na dotik.

11 TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

- Ločljivost zaslona: 0,96" TFT, 80px × 160px
- Bluetooth različica: 5.4
- Vhodna moč: DC 5V 500mA
- Vodoodpornost: IP67*
*Ocena IP67 pomeni, da je naprava odporna proti prahu in vodi. Natančneje, to pomeni, da je naprava popolnoma zaščitena pred vdorom prahu in lahko prenese potopitev v vodo do globine 1 metra (3,3 čevlja) za 30 minut.
- Frekvenčni pas delovanja: 2402 MHz–2480 MHz
- Največja oddana moč radijske frekvence: Manj kot 20 dBm
- Temperatura okolja med delovanjem: 0–45°C
- Temperatura okolja za shranjevanje in transport: 0–45°C
- Nadmorska višina ne višja od 2000 m (zračni tlak ne nižji od 80 kPa)
- Baterija:
 - Litij-ionska baterija
 - 3,7V, 90mAh, 0,333Wh
 - Model: 351423
 - Proizvajalec: Shenzhen Shangpin Jiayuan Technology Co., Ltd
 - Naslov: Soba 302, stavba B-14C, prva industrijska cona, skupnost Baihua, ulica Guangming, okrožje Guangming, Shenzhen, 518107 Guangdong, Kitajska

12 GARANCIJA

Za vsa vprašanja v zvezi z garancijo se obrnite na trgovino, kjer ste izdelek kupili.

12.1 POGOJI GARANCIJE

Spoštovani kupec,

garancija ALDI je popolna garancija, ki vam nudi naslednje ugodnosti:

GARANCIJSKO OBDOBJE

3 leta od datuma nakupa.

Garancija ne krije škode, povzročene zaradi:

- Nesreč ali nepredvidenih dogodkov (npr. strela, voda, požar).
- Nepravilne uporabe ali prevoza.
- Nespoštovanja varnostnih in vzdrževalnih navodil.
- Drugega nepravilnega ravnanja ali spremembe izdelka.

Po preteku garancijskega roka lahko izdelek po lastni želji daste v popravilo na lastne stroške. O stroških popravila boste predhodno obveščeni.

Ta garancija vam zagotavlja določene zakonske pravice, poleg tega pa imate morda tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države. Ta garancija ne presega zakonsko določenih minimalnih zahtev, kot je navedeno zgoraj.

Ta garancija ne omejuje zakonskih obveznosti prodajalca, ki izhajajo iz morebitnih implicitnih jamstev. Obdobje garancije se lahko podaljša le v skladu z veljavno zakonodajo.

Niti servisno podjetje niti ALDI ne prevzemata nobene odgovornosti za podatke ali nastavitve, shranjene na vrnjenem izdelku.



**IMPORTEUR/
IMPORTATEUR/
IMPORTATORE/
IMPORTÖR/
UVOZNIK:**

BALCO BRANDS LTD.

CHARTER HOUSE,
5 PEMBROKE ROW DUBLIN 2,
IRELAND
D02 FW6

WWW.BALCOBRANDS.COM

MADE IN CHINA

® PRODOTTO IN: CINA / ® SZÁRMAZÁSI HELY: KÍNA

V1.3
01/2026